## 「理學院推廣國際交流獎學金」之研究生出席國際會議常用問題集

"CoS Travel Grants and Scholarship" —<u>FAQ Regarding the MOST Student Researcher</u> International Conference

Q1: 出席國際會議獎學金應於什麼時候申請?

Q1: When to apply for MOST Student Researcher International Conference funding?

A1: 本院獎學金原則上每年開放 4 次申請,並經由系所彙整申請案後送院審查。同學需於<u>會議開始前</u>向本院申請。惟因開會日期早於第 1 次獎學金開 放申請者,可於會議結束後於第 1 次獎學金申請時提出。

A1: The NTU College of Science (hereafter referred to as "CoS") opens applications 4 times per year, with applications delivered to CoS for review following compilation by the various departments. Students must apply for MOST Student Researcher International Conference funding before the conference. Those worried that the Conference will begin before the first round of application for the Student Internationalization Grant opens can submit to the first round following the end of the Conference.

Q2: 申請會議補助的注意事項為何?

**Q2:** What should students take note of when applying for Conference funding?

A2: 所有研究生申請理學院推廣國際交流獎學金補助出席國際會議經費者,需 <u>先行/同時</u>申請科技部 部「補助研究生出席國際會議」。如未申請科技部補助 且未有特殊事由,本院保留是否核發 獎學金之權利。

A2: All student researchers applying for the Student Internationalization Grant in order to support their financial needs w.r.t. the MOST Student Researcher International Conference must first/simultaneously apply for funding. Otherwise, if special circumstances arise, the College reserves the right to decide whether to award Student Internationalization Grant funding.

Q3: 如今年已將(欲將)科技部補助申請用於另一會議上, 是否可以申請?

**Q3:** If a student has used or intends to use their MOST funding for another conference, can they still apply?

A3: 未能事先申請科技部補助者, 煩請於申請表上敘明理由並提供相關佐證資 料。該事由之佐證 資料請檢附: 1. 另一會議申請科技部補助的證明文件—

『送件確認完成通知(並附註會議名稱及時間)』或2. 提供報名另一會議之必要文件來佐證

A3: Those unable to first apply for MOST funding should indicate so on their application, explaining why and providing evidence that this is the case. Such evidence may be (1) documentation showing the student's request to use MOST funding for the other conference, or (2) documentation of the student's registration for the other conference.

Q4: 因科技部補助申請資格限一般研究生,不包括在職專班、科技專班、學分 班、函授班、 EMBA 等。不符合科技部申請資格,無法事先申請怎麼辦?

**Q4:** Since the MOST funding application is restricted to typical student researchers, what about those who are ineligible to apply?

- A4: 未能事先申請科技部補助者, 煩請於申請表上敘明理由並提供相關佐證資料。
- **A4:** Those unable to first apply for MOST funding should indicate why and provide supporting documentation or evidence on their Student Internationalization Grant applications.
- Q5: 因為國際會議邀請函較晚收到, 已來不及於科技部規定「在會議召開月份 開始兩個月前之月底前」提出申請, 怎麼辦?
- **Q5:** What to do if I received my Conference invitation too late to meet the Conference funding application deadline (before the end of the second month before the conference)?
- A5: 未能事先申請科技部補助者, 煩請於申請表上敘明理由並提供相關佐證資料。
- **A5**: Those unable to first apply for MOST funding should indicate why and provide supporting documentation or evidence on their Student Internationalization Grant applications.
- Q6: 忘記先向科技部申請補助, 還可以申請獎學金嗎?
- **Q6:** Can those who forgot to first apply for Conference funding still apply for the Student Internationalization Grant?
- A6: 所有研究生申請理學院推廣國際交流獎學金補助出席國際會議經費者,需 <u>先行/同時</u>申請科技部 部「補助研究生出席國際會議」。如未申請科技部補助 且未有特殊事由,本院保留是否核發 獎學金之權利。
- A6: All student researchers applying for the Student Internationalization Grant in order to support their financial needs w.r.t. the MOST Student Researcher International Conference must first/simultaneously apply for funding. Otherwise, if special circumstances arise, the College reserves the right to decide whether to award Student Internationalization Grant funding.